Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	07.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	22:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	200

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210269	HELFER	Léane	
Official scorer / Marqueur	207656	FORNASINI STEMER	Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS	Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	20821	ROMER	Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapport d'arbitre

1 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	KOULMEY	Sébastien	95229
93	A	ZITTLAU	Antonio	204322
25	G	VUILLEUMIER	Joël	97148
20	G	FROSSARD	Yann	98430
88		CHOFFAT	Jérôme	204416
6		GYGAX	Célien	203276
10		STEMER	Vincent	206165
45		KOULMEY	Grégory	2257
94		ZINKL	Jonas	203277
12		CRELIER	Noah	215001
26		SCHÜLL	Gwenaël	98332
71		KOLLER	Ludovic	201184
83		JACQUEMAI	Patrice	98260
91		SEURET	Dylan	201404
29		MERCAY	Louis	206162

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS	Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:33	26		1				
11:32	6	88	2				
14:40	10	88	3				
17:12	94	12	4				
18:00	83	TS	5				
32:23	29	6	6				
37:36	88	6	7				
44:28	TS	45	8				
46:02	88	10	9				
48:37	88	10	10				
49:33	TS	45	11				
49:55	6		12				
				TOTAL			12
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
29:27	94	2	00:00	31:27	H
34:13	94	2	00:00	34:38	A
34:13	94	2	00:00	36:31	V2
39:04	93	2	00:00	39:55	H
47:42	29	2	00:00	49:42	B1
52:13	45	2	00:00	54:13	C1
53:21	26	2	00:00	55:21	V2
56:44	6	5	00:00	60:00	C1
57:57	45	5	00:00	60:00	B1
				TOTAL	24 min

2 Rothrist

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	ZIETALA	Martin	202404
12	A	WERREN	Mika	206214
31	G	SCHNELLMANN	Roger	202227
35	G	BUCHER	Simon	80026
18		MOOR	Diego	202259
68		PFRANGER	Roman	206114
44		SCHÄR	Fabian	202215
98		WALSER	Philipp	203125
86		BRASSER	Patrick	203462
24		BRUNNER	Oliver	206188
8		RÖSCH	Thomas	207171
94		EIGENHEER	Nick	211126
27		ESCHELBACH	Jan	208426
77		ZIETALA	Roman	202756

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST	Stefan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:31	68	98	1				
31:48	8	77	2				
33:07	TS	77	3				
34:38	98	12	4				
36:31	TS	77	5				
39:55	77	12	6				
58:47	68	18	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:40	68	2	00:00	14:40	G1
40:39	18	2	00:00	42:39	E
43:42	24	2	00:00	44:28	E
47:42	TS	2	00:00	48:37	B1
48:16	44	2	00:00	49:55	E
50:10	98	2	00:00	52:10	A
54:58	98	2	00:00	56:58	B2
56:44	TS	5	00:00	60:00	K3
56:44	TS	20	00:00	60:00	O
				TOTAL	39 min